

# ЧЕТВЪРТА КНИГА НА ЦАРИЕ-ТЪ

ИЛИ

## ВТОРА КНИГА НА ЦАРИЕ-ТЪ.

### ГЛАВА 1.

1 <sup>а</sup> А слѣдъ смърть-тѫ на Ахава <sup>б</sup> поди-  
2 гиж ся Моавъ противъ Израиля. И пади  
Охозія прѣзъ рѣшеткѫ - тѫ на горници-  
3 тѫ си, която бѣ въ Самарій, и разболѣ-  
ся: и прати вѣстители, и имъ рече: Идѣ-  
те, попытайтѣ Вааль - зевува <sup>в</sup>Аккарон-  
4 скій-тъ богъ, да ли ще оздравѣшъ отъ  
5 тѣзи болестъ. Но ангель Господенъ рече  
на Иліїк Фесвіецъ-тъ: Стани, възлѣзъ, да  
6 посрѣщенъ вѣстители - тъ на Самарій-  
скій-тъ царь, и речи имъ: Нѣма ли Богъ  
въ Израиль, та отивате да попытате Ва-  
7 аль-zewува, Аккаронскій-тъ богъ? Сега  
прочее така говори Господъ: Нѣма да  
слѣзешь отъ одръ-тъ, на който си въз-  
8 лѣзъ, но непрѣмѣнно ще умрешь. И оти-  
де ся Илія.

9 И върижж ся при него вѣстители-тъ:  
10 а той имъ рече: Защо ся върижхте? И  
рекохъ му: Единъ человѣкъ възлѣзе да  
11 посрѣщенъ, и рече ни: Идѣте, върхъ-  
те ся при царя, който ви е проводилъ,  
та му кажѣте: Така говори Господъ: Нѣ-  
ма ли Богъ въ Израиль, та прашашъ ты  
да попыташъ Вааль-zewува, Аккаронскій-  
тъ богъ? Нѣма прочее да слѣзешь отъ  
одръ-тъ, на който си възлѣзъ, но непрѣ-  
мѣнно ще умрешь.

12 И рече имъ: Какъвъ видъ имаше человѣкъ-тъ, който възлѣзе да ви посрѣщенъ,  
13 та ви говори тѣзи думы? И отговорихъ  
му: <sup>в</sup>Человѣкъ косямъ, и прѣпасанъ  
около чѣсла-та си съ коженъ поясъ. И  
рече: Илія е Фесвіецъ-тъ.

14 Тогазъ проводи царь-тъ при него пет-  
десетоначалиникъ съ петдесетъ-тъ му. И  
възлѣзе при него: и ето той сѣдѣше на  
върхъ горж-тѫ. И рече му: Человѣче Бо-  
жий, царь - тъ рече: Слѣзъ. И отговори  
Илія и рече на петдесетоначалиника: Ако  
съмъ азъ человѣкъ Божий, <sup>г</sup>нека слѣзъ  
огнь отъ небе-то, та нека изѣде тебе и  
петдесетъ-тъ ти. И слѣзъ огнь отъ небе-  
то, та изѣде него и петдесетъ-тъ му. И  
прати пакъ при него другъ петдесетона-  
чалиникъ съ петдесетъ-тъ му. И говори

15 той и рече му: Человѣче Божий, така го-  
вори царь-тъ: Скоро слѣзъ. И отговори  
Илія та имъ рече: Ако съмъ азъ человѣкъ  
Божий, нека слѣзъ огнь отъ небе-то, та изѣ-  
де него и петдесетъ-тъ ти. И пакъ прати  
третий петдесетоначалиникъ съ петдесетъ-  
тъ му. И възлѣзе третий-тъ петдесетона-  
чалиникъ, и дойде та колѣничи прѣдъ  
Иліїк, и моли го и рече му: Человѣче Бо-  
жий, <sup>г</sup>нека бѫде, моліхъ ся, многоопѣнъ  
прѣдъ очи-тъ ти животъ-ти ми, и животъ-  
16 тъ на тѣзи петдесетъ твои рабы: Ето,  
слѣзъ огнь отъ небе-то та изѣде първи-  
тъ двама петдесетоначалиники съ петдесе-  
тъ-тъ имъ: нека бѫде прочее животъ-  
17 тъ ми многоопѣнъ прѣдъ очи-тъ ти. И  
рече ангель Господенъ на Иліїк: Слѣзъ  
съ него; да ся не убоишъ отъ лице-то му.  
18 И станж та слѣзъ стъ него при царя. И  
рече му: Така говори Господъ: Понеже  
си пратилъ вѣстители да попытате Ва-  
аль-zewува, Аккаронскій-тъ богъ, (като  
че нѣмаше Богъ въ Израиль за да искашь  
слово-то му), за това нѣма да слѣзешь  
отъ одръ-тъ, на който си възлѣзъ, но  
непрѣмѣнно ще умрешь.

19 И умрѣ споредъ слово-то Господне,  
което говори Илія: и въцари ся вмѣсто  
него Йорамъ въ второ-то лѣто на Йорама,  
Іосафатъ-тъ сынъ, царь-тъ Гудинъ; по-  
20 неже нѣмаше сыни. А останжли-тъ дѣя-  
нія на Охозій, колкото направи, не сж  
ли писаны въ книж-тѫ на лѣтоворици-  
тъ на Израилевы-тъ царіе?

### ГЛАВА 2.

1 И когато щѣше Господъ <sup>а</sup>да възведе  
Иліїк на небе-то съ вихрушкѫ, отиде  
2 Илія <sup>б</sup>съ Елиссея отъ Галгаль. И рече Илія  
Елиссею: <sup>в</sup>Сѣди тукъ, моліхъ; защото Го-  
сподъ мя проводи до Вееніль. И рече Елис-  
сей: Живъ Господъ, и <sup>г</sup>живъ душа-та  
ти, нѣма да тя остави. И <sup>д</sup>слѣзохъ въ  
3 Вееніль. И излѣзохъ сынове-тъ на проро-  
цы-тъ които бѣхъ въ Вееніль при Елис-

<sup>a</sup> Гл. 3; 5.

<sup>б</sup> 2 Цар. 8; 2.

<sup>в</sup> 1 Цар. 5; 10.

<sup>г</sup> Виж. Зах. 13; 4. Мат. 3; 4.

<sup>д</sup> Лук. 9; 54.

<sup>е</sup> 1 Пар. 26; 21. Псал. 72; 14.

<sup>а</sup> Быт. 5; 24.

<sup>б</sup> 3 Цар. 19; 21.

<sup>в</sup> Виж. Руе. 1; 15, 16.

<sup>г</sup> 1 Цар. 1; 26. Ст. 4, 6. Гл.

<sup>4</sup>; 30.

<sup>д</sup> 3 Цар. 20; 35. Ст. 5, 7, 15.

<sup>е</sup> Гл. 4; 1, 38. 9; 1.